



# Yuba City Unified School District

## ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਯੂਨੀਫਾਈਡ ਸਕੂਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ

750 Palora Avenue, Yuba City, CA 95991 – Phone: (530) 822-7641 Fax: (530) 822-4419

### REQUEST FOR INTER/INTRA-DISTRICT TRANSFER

ਇੰਟਰ (ਇੱਕ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ)/ਇੰਟਰਾ (ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਵਿੱਚਕਾਰ) ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਫਾਰਮ

[ ] Inter-District (outside of YCUSD district boundaries)

ਇੰਟਰ- ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ (ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਯੂਨੀਫਾਈਡ ਸਕੂਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਦੀ ਸੀਮਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ)

[ ] Intra-District (transferring between YCUSD schools)

ਇੰਟਰਾ- ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ (ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਯੂਨੀਫਾਈਡ ਸਕੂਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚਕਾਰ)

Requesting School Year: 20\_\_\_\_ - 20\_\_\_\_

ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ

Please complete one form per child

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਹਰੇਕ ਬੱਚੇ ਲਈ ਇੱਕ ਭਰੋ

Are you currently under an expulsion order or discipline contract?

[ ] YES/ ਜੀ ਹਾਂ

[ ] NO/ ਜੀ ਨਹੀਂ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਕੱਢੇ ਜਾਣ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨੀ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ?

Is your child receiving Special Education services?

[ ] YES/ ਜੀ ਹਾਂ

[ ] NO/ ਜੀ ਨਹੀਂ

ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ/ਬੱਚੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹੈ

Is your child on a 504 plan?

[ ] YES/ ਜੀ ਹਾਂ

[ ] NO/ ਜੀ ਨਹੀਂ

ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ/ਬੱਚੀ 504 ਪਲੈਨ ਤੇ ਹੈ?

Is your child on a SARB attendance contract or SART plan?

[ ] YES/ ਜੀ ਹਾਂ

[ ] NO/ ਜੀ ਨਹੀਂ

ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ/ਬੱਚੀ ਸਕੂਲੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਈ SARB ਜਾਂ SART ਪਲੈਨ ਤੇ ਹੈ?

Has your child participated in High School Athletics in the last 12 months?

[ ] YES/ ਜੀ ਹਾਂ

[ ] NO/ ਜੀ ਨਹੀਂ

ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ/ਬੱਚੀ ਨੇ ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਐਥਲੈਟਿਕਸ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਹੈ?

\*according to CIF policy, a transfer may not guarantee eligibility to participate in interscholastic sports at requested school.  
ਸੀ ਆਈ ਐੱਫ ਦੀ ਪਾਲਸੀ ਅਨੁਸਾਰ, ਇੱਕ ਤਬਾਦਲਾ, ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਇੰਟਰਸਕੋਲਸਟਿਕ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ।

School ID # \_\_\_\_\_

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਆਈ ਡੀ #

DOB: \_\_\_\_\_

ਜਨਮ ਤਾਰੀਖ

Grade Level: \_\_\_\_\_

ਗ੍ਰੇਡ ਲੈਵਲ

Student's Name \_\_\_\_\_

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਨਾਂ

Last/ਪਿਛਲਾ

First/ਪਹਿਲਾ

Physical Address \_\_\_\_\_

ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤਾ

Street/ ਸਟਰੀਟ

City/ ਸਿਟੀ/ਸ਼ਹਿਰ

Zip/ ਜਿੱਪ ਕੋਡ

Parent/Guardian Address (if different) \_\_\_\_\_

ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਪਤਾ (ਜੇਕਰ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੇ ਨਾਲੋਂ ਫਰਕ ਹੈ ਤਾਂ)

Parent/Guardian Phone: Preferred # \_\_\_\_\_ Work# \_\_\_\_\_

ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਫੋਨ:

ਤਰਜੀਹ ਵਾਲਾ ਫੋਨ

ਕੰਮ ਦਾ ਫੋਨ

Parent/Guardian email: \_\_\_\_\_

ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ ਦੀ ਈ ਮੇਲ:

Resident School \_\_\_\_\_

ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸਕੂਲ

Requested School \_\_\_\_\_

ਜਿਸ ਸਕੂਲ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ

Reason for Request: [ ] Sibling at this school (Sibling Name/ School) \_\_\_\_\_

ਬੇਨਤੀ ਦਾ ਕਾਰਨ:

ਭੈਣ/ਭਰਾ ਇਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ (ਭੈਣ/ਭਰਾ ਦਾ ਨਾਂ/ਸਕੂਲ)

[ ] YCUSD employee at/ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਯੂਨੀਫਾਈਡ ਸਕੂਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਕ੍ਰਮਚਾਰੀ, ਕਿਸ ਸਾਈਟ ਤੇ \_\_\_\_\_

[ ] OTHER/ਹੋਰ \_\_\_\_\_

Approval of this transfer request is based on space availability./ ਤਬਾਦਲੇ ਦੀ ਇਸ ਬੇਨਤੀ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੀ ਉੱਪਲਬਧੀ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।

This agreement may be revoked if student is not making adequate academic progress, is lacking positive attendance or not maintaining a positive disciplinary record./ ਜੇਕਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਢੁੱਕਵੀਂ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਸਕੂਲੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਰਿਹਾ ਜਾਂ ਹਾਂ-ਪੱਖੀ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨੀ ਰਿਕਾਰਡ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਰਿਹਾ, ਤਾਂ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

Transportation is not provided by YCUSD and is the responsibility of the undersigned. Parent/guardian.

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਯੂਨੀਫਾਈਡ ਸਕੂਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਵੱਲੋਂ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ (ਬੱਸ ਸੇਵਾ) ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਹ ਇਸ ਬੇਨਤੀ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ। ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ।

PROVIDING ANY FALSE INFORMATION ON THIS FORM MAY INVALIDATE THIS TRANSFER REQUEST.

ਇਸ ਫਾਰਮ ਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਗਲਤ/ਝੂਠੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਕਾਰਨ, ਤਬਾਦਲੇ ਦੀ ਇਸ ਬੇਨਤੀ ਨੂੰ ਨਕਾਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

Applications for Inter-District requests must be renewed annually.

ਇੰਟਰ- ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ (ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਯੂਨੀਫਾਈਡ ਸਕੂਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਦੀ ਸੀਮਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ) ਤਬਾਦਲੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ ਸਾਲ ਨਵਿਆਉਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

Parent/Guardian (Print Name) \_\_\_\_\_

ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਨਾਂ (ਛਾਪੇ ਦੀ ਲਿਖਾਈ ਵਿੱਚ)

Parent/Guardian (Signature) \_\_\_\_\_

ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਦਸਤਖਤ

Date \_\_\_\_\_

ਤਾਰੀਖ

For School Personnel Use Only/ਸਕੂਲੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਲਈ

YUBA CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

[ ] Approved [ ] Denied

REQUESTING OR SENDING DISTRICT/SCHOOL

[ ] Approved [ ] Denied

Name \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_